



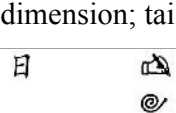


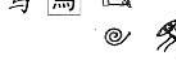





























































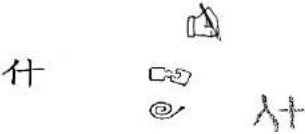



























Numéro Sinogramme Pinyin	Présentation : traits, ordre de traits, étymologie, sens, mots composés
1 中 zhōng	 <p>une flèche au milieu de la cible</p> <p>milieu, moyen 中国 ; frapper juste 中立</p>
2 王 wáng	 <p>une arme (machette), le tranchant vers le bas, symbole du pouvoir</p> <p>Wang (nom de famille) 小王 ; royaume 王国 ; Roi 国王</p>
3 国 guó	 <p>élément des frontières + "jade" une enceinte + une ligature de pièces de jade</p> <p>pays, royaume 中国, 法国, 美国</p>
4 大 dà	 <p>"homme" + "un" une personne écartant les bras</p> <p>être grand 中国大 ; grand, important 大国, adulte 大人, grandeur; dimension; taille; pointure 大小 ; 不大不小 moyen</p>
5 日 rì	 <p>le cercle solaire avec l'indication de la matière ? des taches solaires ? d'un animal légendaire ?</p> <p>soleil 日本, 日本人 ; jour 一月三十日</p>
6 本 běn	 <p>"arbre" + "un" un arbre marqué à sa racine</p> <p>racine, origine 本国</p>
7 小 xiǎo	 <p>trois grains de riz</p> <p>petit 小马, 小国, 小李, 小田, 小王, 小孩</p>
8 马 mǎ	 <p>un cheval avec sa crinière</p> <p>Ma (nom de famille) 小马 ; cheval 大马</p>




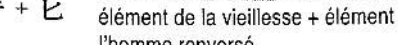
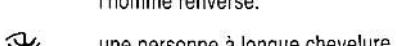
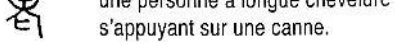

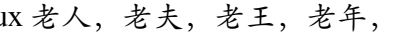




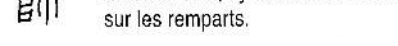



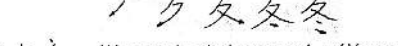
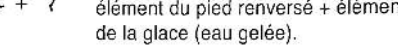
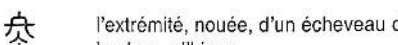
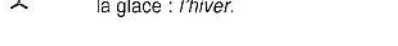


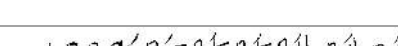
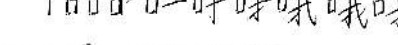
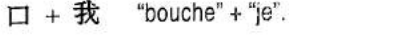
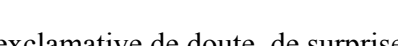
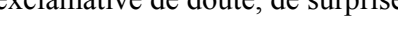
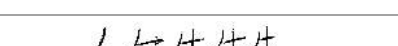
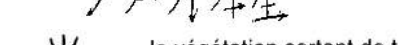
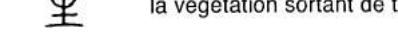
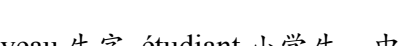
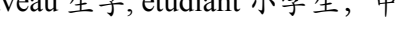
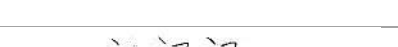
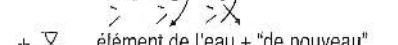
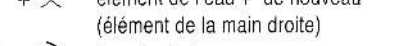
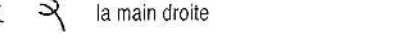
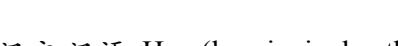
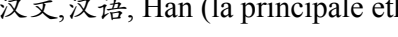










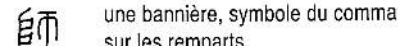
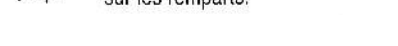


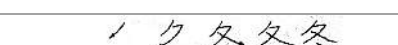
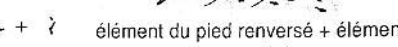
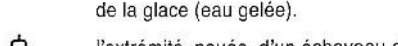
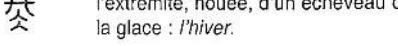



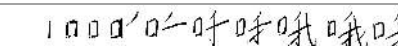
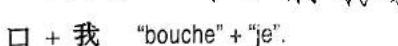

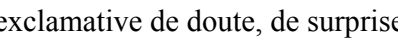

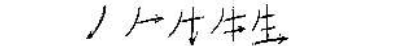
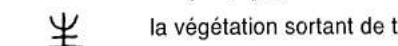

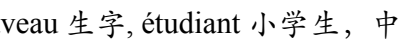

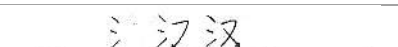
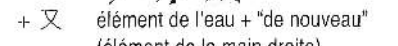
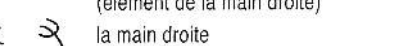

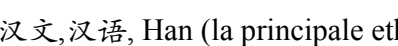









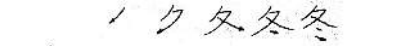
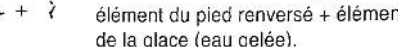
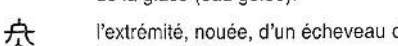
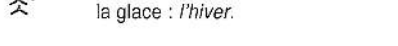



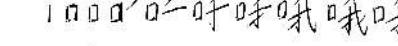
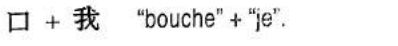
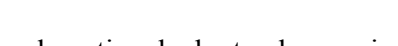
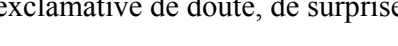

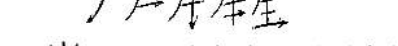
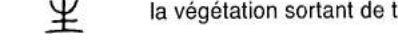
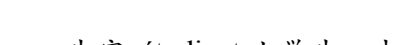
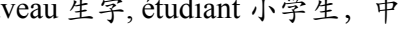

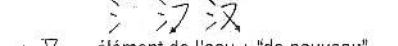
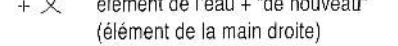
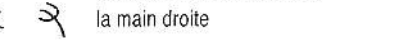

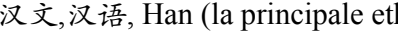








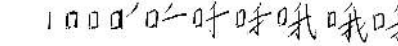
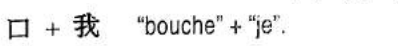

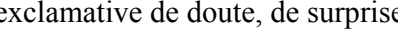

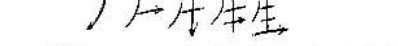
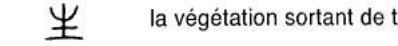

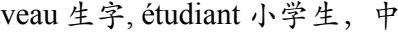

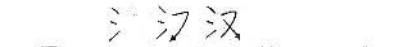
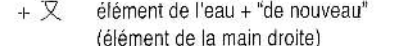
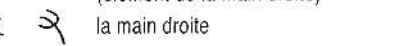

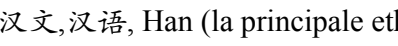








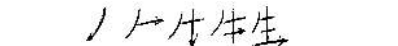
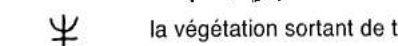

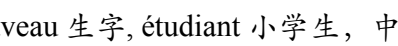

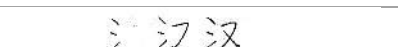
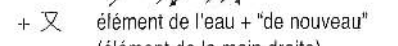
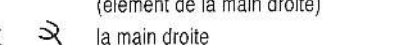

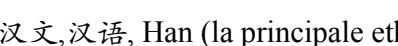
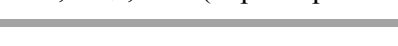








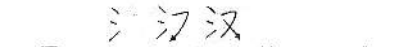
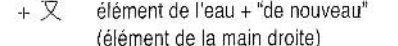
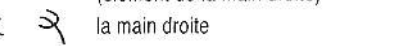

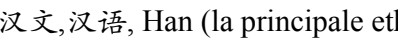






<p>9 吗 ma</p>	<p>吗 嗎  𠂇 口 口 吗   口 + 马 "bouche" + "cheval"                      [marque de l'interrogatif], 是吗? 好吗?</p>
<p>10 很 hěn</p>	<p>很  𠂇 彳 + 艮 "faire un pas du pied gauche" + élément phonétique   彳 la moitié d'un carrefour                      très, 很好, 很大</p>
<p>11 不 bù/bú</p>	<p>不  𠂇 丂 不 不   丂 pédoncule d'une fleur                      [négation], 不是, 不好, 不大, 不去; être ailleurs; ne pas être dans son assiette. Sans entrain; distrait. 不三不四</p>
<p>12 你 nǐ</p>	<p>你  𠂇 亻 + 尔 élément de l'homme + "tu" (vx)   亻 人 尔 un homme et un verre à vin décoré                      tu, toi, 你们, 你好</p>
<p>13 是 shì</p>	<p>是  𠂇 日 + 正 "soleil" + "droit, juste, correct"   日 是 un pied posé droit, ce qui est correct sous le soleil                      être, c'est ça, oui. 是不是? 是吗?</p>
<p>14 哪 nǎ</p>	<p>哪  𠂇 口 + 那 "bouche" + "cela" (𠂇 élément de la ville)                      quel? lequel? 哪儿? 哪个?</p>
<p>15 人 rén</p>	<p>人  𠂇 人 une personne debout, de profil, les bras pendant vers la gauche                      homme, personne 人人, 大人, 小人(homme du peuple, de la masse, du commun; incapable; minable.)</p>






























<p>16 李 lǐ</p>	<p>李  一 十 才 木 李 李 李   木 + 子 "arbre" + "enfant"   李 "l'enfant", le fruit d'un arbre</p> <p>prune 李子, Li (nom de famille) 小李</p>
<p>17 田 tián</p>	<p>田   田   田 un champ avec ses chemins de traverse nord-sud et est-ouest</p> <p>champ 田地; Tian (nom de famille) 小田</p>
<p>18 我 wǒ</p>	<p>我   一 扌 + 戈 un trait + élément de la main + "hallebarde"   我 une sorte de grande hache (arme ? outil agricole ?)</p> <p>je, moi 我们, 我国</p>
<p>19 法 fǎ</p>	<p>法   氵 + 去 élément de l'eau + "aller"   法 un cours d'eau et une personne quittant un lieu</p> <p>loi 法家; méthode 语法; manière de 方法, 书法; sino-français 法中, franco-chinois 中法</p>
<p>20 也 yě</p>	<p>也   也   也 une vipère</p> <p>aussi, également 也是</p>
<p>21 他 tā</p>	<p>他   亻 + 也 élément de l'homme + "aussi"</p> <p>il, lui 他们, 他家</p>
<p>22 们 men</p>	<p>们  亻 + 冂 élément de l'homme + "porte"   们 une porte à deux battants</p> <p>...s [suffixe pluriel] 我们, 你们, 他们, 人们</p>

<p>23 美 měi</p>	<p>美   羊 + 大 "mouton" + "grand"    美 un homme portant un masque de mouton</p> <p>你 你 你 你 你  "tu" + "cœur".  un cœur.</p> <p>beau, être beau 美人; américain 美国</p>
<p>24 您 nín</p>	<p>您    你 你 您 您 您  "tu" + "cœur".  un cœur.</p> <p>vous, votre (de politesse) 您好</p>
<p>25 贵 guì</p>	<p>贵        中 中 中 貴 貴 貴  "milieu" + "un" + "coquillage".  un sac rempli de coquillages, symbole de richesse.</p> <p>cher, coûteux; couter cher 不贵, 很贵; [qualificatif de politesse] 贵  姓, votre honorable 贵国</p>
<p>26 姓 xìng</p>	<p>姓   女 女 如 如 姓 姓  "femme" + "naître".  une femme, les mains jointes, une jambe fléchie et une pousse naissante.</p> <p>se nommer 姓名; nom de famille 王家</p>
<p>27 立 lì</p>	<p>立      立  une personne debout sur le sol.</p> <p>se tenir debout ; édifier 中立, 中立国</p>
<p>28 阳 yáng</p>	<p>阳       了 阝 阳 阳 阳 阳  élément du terte + "soleil".  un soleil dardant ses rayons sur les flancs d'une colline.</p> <p>soleil 太(tài)阳 ; rayon de soleil</p>


















<p>29 月 yuè</p>	 <p>月 月 月 月 le croissant de lune.</p> <p>lune 月亮 (liàng); mois, 一月, 二月, 月中</p>
<p>30 文 wén</p>	 <p>文 文 des tatouages sur une poitrine.</p> <p>langue 中文, 法文; écrit 文法; civilisation, culture 人文; lettré 文人</p>
<p>31 叫 jiào</p>	 <p>叫 叫 "bouche" + élément phonétique.</p> <p>s'appeler 叫什么</p>
<p>32 什 shén</p>	 <p>什 什 élément de l'homme + "dix". une escouade de dix soldats.</p>
<p>33 么 me</p>	 <p>么 么 un trait + élément du privé.</p> <p>quel? 什么</p>
<p>34 名 míng</p>	 <p>名 名 "crépuscule" + "bouche". ce qu'on dit le soir pour être reconnu.</p> <p>nom, appellation 名字; célèbre 名人</p>
<p>35 字 zì</p>	 <p>字 字 élément du toit + "enfant". un enfant chez lui, nourri, éduqué.</p> <p>caractère d'écriture 文字; croix 十字; Horoscope 八字</p>
<p>36 去 qù</p>	 <p>去 去 "terre" + élément du privé une personne quittant un lieu.</p> <p>aller à 去哪儿; passé 去年</p>


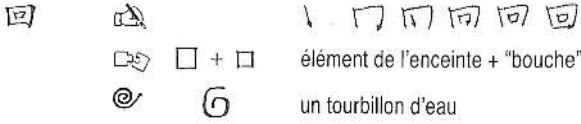
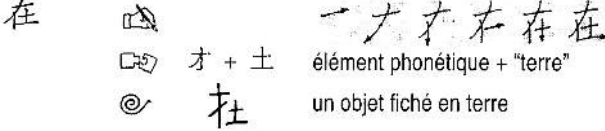
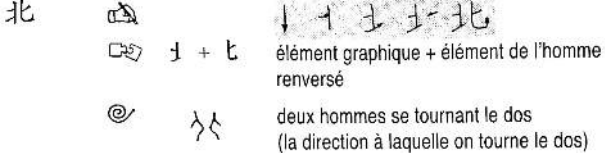

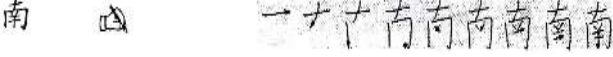

<p>37 儿 ér /er</p>	<p>儿 兒   </p> <p>un enfant, ses jambes, la fontanelle non encore soudée.</p> <p>enfant 儿子; [suffixe phonétique] 小孩儿, 名儿, 姓儿, 字儿</p>
<p>38 学 xué</p>	<p>学 學   子 + 子 </p> <p>élément de trois traits + "enfant" un enfant recevant des signes transmis par deux mains</p> <p>étudier 学中文, 学年, 学期, 学生; école 小学, 中学, 大学; étude 法学, 美学, 文学, 文字学</p>
<p>39 这 zhè</p>	<p>这 這   文 + 之 </p> <p>"langue" + élément de la marche. un pied.</p> <p>ceci, ce 这儿, 这么</p>
<p>40 谁 shéi</p>	<p>谁 誰   i + 隹 </p> <p>élément de la parole + "oiseau à queue courte". la langue et un oiseau avec son plumage.</p> <p>qui? 谁的? 是谁?</p>
<p>41 的 de</p>	<p>的   白 + 勺 </p> <p>"blanc" + "cuiller". grain de riz? ongle? soleil? flamme?; 勺 une cuiller et son contenu.</p> <p>[particule de détermination] 我的, 是.....的, 他的, 你的</p>
<p>42 书 shū</p>	<p>书 書   </p> <p>une main tenant un pinceau au-dessus d'un espace.</p> <p>livre 中文书, 法文书, 小人书, 国书; écrire 书写; 书法</p>
<p>43 那</p>	<p>那   邑 </p> <p>élément de la ville. un peuple vêtu de fourrures, vivant là-bas aux confins ouest de la Chine.</p>



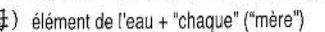





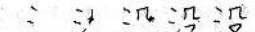
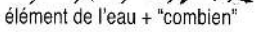






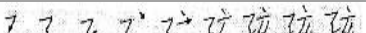
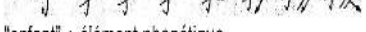












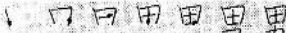
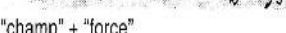



<p>nà</p>	<p>cela, ce 那儿, 那么</p>
<p>44 老 lǎo</p>	<p>老   尹 + 匕                                          </p> <p>élément de la vieillesse + élément de l'homme renversé. une personne à longue chevelure s'appuyant sur une canne.</p> <p>vieux ; être vieux 老人, 老夫, 老王, 老年, 老大 ; adulte 老大不小 ; le peuple 老百姓 ; toujours</p>
<p>45 师 shī</p>	<p>师   巾                                   </p> <p>"tissu" une bannière, symbole du commandement, sur les remparts.</p> <p>maître 老师, 大师</p>
<p>46 冬 dōng</p>	<p>冬   夂 + 冫                            </p> <p>élément du pied renversé + élément de la glace (eau gelée). l'extrémité, nouée, d'un écheveau de fil et la glace : l'hiver.</p> <p>Dong (prénom) ; hivers 立冬</p>
<p>47 哦 ò</p>	<p>哦   口 + 我                     </p> <p>"bouche" + "je". ah bon ? [part. exclamative de doute, de surprise]</p>
<p>48 生 shēng</p>	<p>生                   </p> <p>la végétation sortant de terre.</p> <p>naître 生日, nouveau 生字, étudiant 小学生, 中学生, 大学生, 师生</p>
<p>49 汉 hàn</p>	<p>汉   氵 + 又           </p> <p>élément de l'eau + "de nouveau" (élément de la main droite) la main droite</p> <p>chinois 汉学, 汉文, 汉语, Han (la principale ethnie chinoise) 汉人</p>

































<p>50 语 yǔ</p>	<p>语 語   讠 讠 讠 讠 语 语 语   讠 + 五 + 口 élément de la parole + "cinq"                      + "bouche"                      langue (orale) 语法, 语文, 法语, 国语, 汉语</p>
<p>51 说 shuō</p>	<p>说 說   讠 讠 讠 讠 说 说 说   讠 + 兑 élément de la parole + "frère aîné" (abr. : 兄)    la parole et une personne, bouche ouverte,                      prononçant des paroles (rôle du grand frère                      lors des cérémonies rituelles)                      parler, dire, dire que 说法, 小说, 好说, 不好说, 学说</p>
<p>52 得 de/dé</p>	<p>得   彳 彳 彳 彳 得 得 得 得   彳 + 日 + 一 + 寸 "pas du pied gauche" + "soleil"                      + "un" + "pouce"    une main ramassant un coquillage                      en chemin (<i>obtenir</i>)                      [suf. verbal d'appréciation] 说得好 ; obtenir</p>
<p>53 怎 zěn</p>	<p>怎   冫 冫 冫 冫 怎 怎 怎   冫 + 心 élément de l'encolure + "cœur"    l'encolure d'un vêtement et le cœur                      Comment ? quoi ? pourquoi ? [voir 怎么样] 怎么, 怎样, 不怎么样</p>
<p>54 样 yàng</p>	<p>样 樣   木 木 木 样 样 样   木 + 羊 "arbre" + "nouveau"    le bélier et ses cornes                       sorte, manière, type, modèle 样本, 一样, 不一样, 这样, 那样,                      字样</p>
<p>55 外 wài</p>	<p>外   夕 夕 夕 夕 外 外   夕 + 卜 "crépuscule" + "divination"    observer les craquelures divinatoires                      en prévision de la nuit (quand on passe                      la nuit à l'extérieur)                      extérieur 外国, 外文, 国外, 中外, 老外</p>


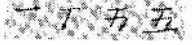



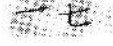

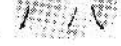

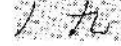








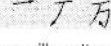





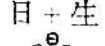


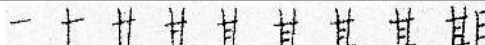

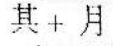
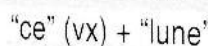

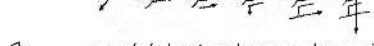




<p>56 都 dōu</p>	<p>  一 + 土 + 𠂇 + 者 + 者 + 者 + 者 + 者 + 都   𠂇 + 日 + 阝 élément de la vieillesse + "soleil"                      + élément de la ville                      en totalité 都不, 不都                 </p>
<p>57 好 hǎo/hào</p>	<p>  女 + 子 "femme" + "enfant"   女 + 子 "femme" + "enfant"   好 une femme et son enfant                      bien, bon ; être bien 好学, 好写, 好不好 ; être bon, aimer 爱好                 </p>
<p>58 呢 ne</p>	<p>  口 + 尼 "bouche" + élément phonétique   口 + 尼 "bouche" + élément phonétique                      [particule interrogative finale] 你呢?                 </p>
<p>59 写 xiě</p>	<p>  一 + 与 élément du toit à deux traits + "et"   一 + 与 élément du toit à deux traits + "et"                      écrire 写字, 书写                 </p>
<p>60 家 jiā</p>	<p>  宀 + 豕 élément du toit + "cochon"   宀 + 豕 élément du toit + "cochon"   宀 + 豕 un cochon sous un toit                      famille, maison, chez..., 我家, 大家, 国家, 老人家; un spécialiste dans un domaine 文学家, 书法家,                 </p>
<p>61 有 yǒu</p>	<p>  一 + 月 élément de la main + "lune"   一 + 月 élément de la main + "lune"                      (ici : élément de la viande)   有 une main tenant de la viande                      avoir 有的...有的..., 有人, 有名, 没有人                 </p>
<p>62 几 jǐ / jī</p>	<p>  几 une table basse   几 une table basse                      combien? 几个? / petite table de thé                 </p>

<p>63 口 kǒu</p>	 <p>une bouche (parfois un espace ou un symbole)</p> <p>bouche, ouverture, [classificateur pour les membres d'une famille] 口语, 人口</p>
<p>64 回 huí</p>	 <p>élément de l'enceinte + "bouche" un tourbillon d'eau</p> <p>retourner à, revenir à 回去</p>
<p>65 在 zài</p>	 <p>élément phonétique + "terre" un objet fiché en terre</p> <p>être à, se trouver à 在家, 不在</p>
<p>66 北 běi</p>	 <p>élément graphique + élément de l'homme renversé deux hommes se tournant le dos (la direction à laquelle on tourne le dos)</p> <p>Nord 东北, 北方</p>
<p>67 方 fāng</p>	 <p>un outil agricole ? une indication spatiale ?</p> <p>orientation lieu 地方, 东方, 西方; moyen 方法, 大方</p>
<p>68 南 nán</p>	 <p>Sud 南方, 西南</p>
<p>69 上 shàng</p>	 <p>un point symbolique au-dessus d'une ligne</p> <p>au-dessus, sur ; monter 地上, 马上, 上学</p>

<p>70 海 hǎi</p>	<p>海   </p> <p> +  (每) élément de l'eau + "chaque" ("mère")</p> <p>  l'eau et la mère (les seins de la mère et l'épingle à cheveux) : la mer, mère des cours d'eau</p> <p>mer 大海, 南海, 地中海, 地中海人, 海南,</p>
<p>71 没 méi</p>	<p>没   </p> <p> +  +  élément de l'eau + "combien" + élément de la main droite</p> <p>  le tourbillon d'eau et la main (sombrier)</p> <p>[négation de l'aspect vécu] 没人, 没什么, 没有</p>
<p>72 孩 hái</p>	<p>孩   </p> <p> +  "enfant" + élément phonétique</p> <p>enfant 小孩, 孩子, 女孩, 男孩, 孩子王, 生孩子</p>
<p>73 子 zǐ/zi</p>	<p>子   </p> <p> un enfant emmaillotté </p> <p>enfant 子女, 女子, 孩子, 老子; [suffixe] 日子, 本子, 样子, 李子, 儿子</p>
<p>74 个 gè</p>	<p>个   </p> <p> une unité tige-feuilles de bambou</p> <p>individuel 个人 / [classificateur des individus, le plus utilisé, pr les personnes comme pr les choses.] 一个地方, 两个孩子 / taille 个子, 个儿</p>
<p>75 男 nán</p>	<p>男   </p> <p> +  "champ" + "force"</p> <p> la flèche d'une charrue labourant les champs</p> <p>gaçon, homme ; masculin 男人, 男子, 男生, 男的</p>

<p>76 女 nǚ</p>	<p>女                                   </p>
------------------------	---

88 五 wǔ	五 wǔ cinq  
89 六 liù	六 liù six  
90 七 qī	七 qī sept  
91 八 bā	八 bā huit  
92 九 jiǔ	九 jiǔ neuf  
93 十 shí	十 shí dix  
94 百 bǎi	百 bǎi cent  
95 千 qiān	千 qiān mille  
96 万 wàn	万 萬    un mille-pattes
97 第 dì	第 dì -ième      él. bambou + "petit frère" abr. corde enroulée à dif. niveaux
98 星 xīng	星 xīng étoile      "soleil" + "naître" des étoiles au-dessus des arbres
99 期 qī	期 qī période      "ce" (vx) + "lune" un tamis et la lune
100 年 nián	年     une céréale et un homme, les moissons annuelles.